

NOM, Prénom : _____

Collège : _____

Essa menina vale ouro

Com vaidade¹, carismo e determinação, a gáucha² Daiane dos Santos, de 21 anos, deixou seu nome gravado na história da ginástica olímpica. Ela ganhou mais uma medalha de ouro na prova de solo. Desta vez foi na etapa de Cottbus (Alemanha) da Copa do Mundo. A atleta foi aplaudida de pé por um público que delirava a cada pirueta de seu duplo mortal esticado³. Com o feito, Daiane se tornou a primeira brasileira a alcançar o topo do ranking⁴ mundial da modalidade solo⁵.

É puxada⁶ a rotina da ginasta, que foi descoberta aos 11 anos, quando brincava numa pracinha de Porto Alegre. Além dos exercícios, ela faz fisioterapia preventiva para evitar lesões. Depois dos treinos ainda vai para a faculdade dirigindo seu carro vermelho. Está cursando Educação Física e, no futuro, espera ser técnica de ginástica.

Nos raros momentos de folga⁷, Diane gosta de pegar um cinema e de sair para dançar pagode, axé, reggae e funk em Curitiba, onde mora. Fora do ginásio, troca o colante por modelitos que deixam à mostra o piercing no umbigo⁸ e a tatuagem de lagarto que traz nas costas.

Vaidosa⁹, a atleta faz a própria maquiagem antes das apresentações. Diz que não se incomoda com a baixa estatura de 1,45m. “Eu nunca sofri preconceitos¹⁰ por ser negra”. Antes das provas, deixa de lado o estrogonofe¹¹, seu prato preferido, e devora carboidratos¹², por serem de fácil digestão. A disciplina e o talento ganham o reforço de alguns talismãs: uma correntinha¹³ com a medalha de Santo Antônio, um terceiro olho, uma estrela de Davi e uma joaninha¹⁴ de pelúcia, presente de um técnico espanhol em 1999. “Dá sorte”, garante.

Em Atenas, Daiane deve mostrar sua nova coreografia, Brasileirinho. É uma das armas para tentar tornar real o sonho da medalha olímpica.

Fonte: revista *Época*, 2004 (adaptado).

¹ Vanité

² Originaire du sud du Brésil

³ Figure de gymnastique

⁴ Classement

⁵ Epreuve au sol

⁶ Dure

⁷ Repos

⁸ Nombri

⁹ Coquette

¹⁰ Préjugé

¹¹ Strogonoff, plat à base de viande et de crème fraîche

¹² Glucides

¹³ Chaîne

¹⁴ Coccinelle

I – COMPREENSÃO ESCRITA

1. Diga se é verdadeiro (V) ou falso (F) e justifique com uma frase do texto.

a) O texto diz que Daiane ganhou sua primeira medalha de ouro na Alemanha ()

b) Ela é a primeira brasileira do ranking mundial de ginástica solo ()

c) A atleta mora em Porto Alegre ()

d) Ela costuma ir para a faculdade de carro ()

2. Encontre no texto a frase que diz que:

a) No futuro Daiane quer trabalhar na área de esportes.

b) Ela jamais sofreu preconceito de cor.

c) A jovem é supersticiosa.

3. Version : traduisez en français la partie du texte écrite en caractère gras.
